



Saint-Chéron en Bref

2011 - N°280

Décembre



*Travaux
Bilan année 2011*

Vivre ensemble
Papilles d'Or 2012



Ça Bouge !
3^{ème} Salon Jeux Vidéo



Côté Pratique
Elections 2012



Du Samedi **26** Novembre au Mercredi **28** Décembre

Exposition « Cafetières et théières de tous pays »
Ecomusée de Saint-Chéron - 55 bis rue Charles de Gaulle
Mercredi et dimanche de 15h à 18h
Samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h

Lundi **5** Décembre

Ramassage des encombrants
Secteur Nord : Habitations situées au nord de la voie ferrée
+ Hameau de Baviile

Mardi **6** Décembre

Ramassage des encombrants
Secteur Sud : Habitations situées au sud de la voie ferrée +
Hameau de La Petite Beauce

Jeudi **8** Décembre

Promenade en car à travers Paris illuminé
Sortie organisée par l'association Rencontres Familiales
Renseignements : ☎ 01 64 56 31 54

Vendredi **9** Décembre

Permanence de votre Député Geneviève Colot
Salle des Permanences en Mairie
à partir de 18h

Dimanche **11** Décembre

Goûter de Noël des retraités
Organisé par le Syndicat d'Initiative
Salle du Pont de Bois à partir de 14h30

Mardi **13** Décembre

**Concert de Noël du conservatoire municipal
de musique**
Salle du Pont de Bois à 19h45
Entrée libre

Mercredi **14** Décembre

Concert de Hugo Barbet
« Saisons en vrac »
Salle du Pont de Bois à 15h
A partir de 3 ans
Entrée libre

Jeudi **15** Décembre

**Distribution du colis de Noël offert par le Centre
Communal d'Action Sociale aux personnes de
70 ans et plus**
Salle polyvalente de la Mairie de 10h à 12h

Vendredi **23** Décembre

3^{ème} Salon Jeux Vidéo
Organisé par la Maison des Jeunes
Salle du Pont de Bois de 13h à 18h
Entrée libre

Du Samedi **24** Décembre 2011 au Lundi **2** Janvier 2012

Fermeture de la bibliothèque municipale

Dimanches **25** Décembre 2011 et **1^{er}** Janvier 2012

Repas pour personnes et familles seules
Organisés par l'association Rencontres Familiales
et l'Association d'Education Populaire (A.E.P.)
Club des Tourelles à 12h30
Détails en p. 7

Vendredi **6** Janvier 2012

Cérémonie des vœux
Salle du Pont de Bois
19h30 : Accueil des invités
20h00 : Présentation des vœux

Du Dimanche **8** Janvier au Dimanche **12** Février 2012

Exposition « La Chandeleur et ses traditions »
Proposée par l'association Rencontres Familiales
Ecomusée de Saint-Chéron - 55 bis rue Charles de Gaulle
Mercredi et dimanche de 15h à 18h
Samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h

Information aux administrés

Fermeture exceptionnelle de la Mairie
Samedi 24 décembre
En raison des fêtes de Noël

Sommaire

Edito



Saint-Chéronnaises, Saint-Chéronnaise,

J'ai eu la grande fierté de remettre le prix Espoir « Restauration traditionnelle » au restaurant Saint-Chéronnaise « La Table Gourmande » le 17 octobre dernier, à l'occasion de la remise des prix des Papilles d'Or 2012. Ce challenge, organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne, présidée par Thomas Chaudron, met à l'honneur le savoir-faire et la qualité des commerces alimentaires de notre Département. Je félicite une nouvelle fois toute l'équipe de « La Table Gourmande » pour ce succès mérité et j'encourage tous nos restaurants et commerces de bouche à participer aux prochaines éditions de ce challenge.

Sécurité. Le Major Rodde de la gendarmerie de Saint-Chéron m'a averti d'une recrudescence des cambriolages dans le Sud Essonne. Toutefois, notre commune a été peu touchée par ce phénomène pour le moment. En cas de problème, je vous rappelle qu'il faut immédiatement composer le 17.

Le 4 octobre dernier, la **SNCF** organisait sur Paris sa 1^{ère} convention nationale afin de dresser le bilan de son action en matière de prévention de la délinquance. Conseillers régionaux, maires et coordinateurs, étaient conviés pour partager leurs expériences.

Plusieurs actions concrètes ont été mises en place à ce sujet : création d'un numéro d'urgence (3117), présence accrue des forces de l'ordre et des agents de la sûreté ferroviaire dans les trains, vidéoprotection dans les gares et interventions en milieu scolaire. Pour votre information, la gare de Saint-Chéron devrait être dotée de la vidéoprotection en 2012.

De plus, pour améliorer les relations institutionnelles, la SNCF nous a attribué un interlocuteur privilégié afin d'être avertis rapidement de tout problème sur la ligne C (mouvements de grève ou accident de personne par exemple). Vous en serez avertis sur les panneaux lumineux dès le mois de décembre.

Vandalisme. Je déplore le manque de respect et de savoir-vivre des personnes qui ont détérioré les nouveaux équipements sportifs du parcours de santé, installés début juillet à la Prairie de Saint-Evrout. Cet incivisme est extrêmement regrettable pour les nombreux usagers de ces récentes installations et, une fois de plus, **ce sont les finances communales qui devront supporter le coût des réparations !**

Fêtes de fin d'année. Je vous souhaite à tous de passer d'excellentes fêtes de Noël. Jouons de solidarité auprès des personnes isolées : une parole, une visite ou tout autre geste peut apporter un peu de réconfort.

Pour célébrer ensemble la nouvelle année, je serai heureuse de vous accueillir à la salle du Pont de Bois le **vendredi 6 janvier 2012** pour la traditionnelle **cérémonie des vœux**. J'en profiterai pour vous exposer le bilan de nos actions de 2011 et nos projets pour 2012.

Bien cordialement

Jocelyne GUIDEZ

Cadre de Ville



Travaux : bilan année 2011 p. 4 et 5

Vivre ensemble



Papilles d'Or 2012 p. 6
Chantier Jeunes
Enquête publique

Expositions à l'écomusée p. 7
Maison des Jeunes
CCAS : distribution du colis de Noël
Repas pour personnes et familles seules

Arrêt sur Images



Rencontres théâtrales p. 8
Semaine Bleue

Opération Handicap p. 9
Visite commentée des carrières
Cérémonies commémoratives du 11 Novembre

Ça Bouge !



Concerts p. 10
3^{ème} Salon Jeux Vidéo

Côté Pratique



Nouveau commerce p. 11
Elections Présidentielles et Législatives 2012
Recensement de la population

Saint-Chéron en Bref

Directeur de la publication : Jocelyne Guidez
Dépôt légal : à parution

Réalisation – Impression : Perigraphic
Imprimé sur papier certifié FSC dont 60% recyclé



Travaux : bilan année 2011

Aménagements

Parcours de santé

Prairie de Saint-Evrault : installation de 7 nouveaux équipements sportifs

14 173 € (réserve parlementaire : 5900 €)

Sécurité

Rue Aristide Briand, route de Rambouillet et rue de la Rémarde

Implantation de panneaux de signalisation lumineux (équipés d'un kit d'alimentation solaire)

La commune dispose d'une réserve parlementaire, à hauteur de 50 % du montant des travaux, sur ce programme de sécurisation de la voirie communale (suite des aménagements en 2012).



La sécurité a été renforcée rue Aristide Briand avec une signalisation zone 30, ainsi que la pose de coussins berlinois et de séparateurs de voie.

15 061 €

Passage rue Racary

Réfection du passage en direction des écoles et du collège du Pont de Bois

10 400 € (fonds propres)



Bâtiments communaux

Réfection de la toiture de logements communaux

40 000 € (fonds propres)

Eau

Rue des Mares

Renouvellement et renforcement de la canalisation d'eau potable, renforcement de la défense incendie, suppression des branchements plomb et réfection de l'enrobé

348 466 € (fonds propres)



Éclairage public

Remplacement et modernisation de l'éclairage public rues du Coteau Nord et du Coteau Sud + Impasse du Cresson

50 000 €

(Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux : 30 %)

Les vieilles lanternes ont été remplacées par des lampes sodium haute pression, qui apportent un meilleur rendement et une consommation moindre.



Écoles

Maternelle et élémentaire du Pont de Bois

Remplacement des portes et fenêtres (double vitrage)
Dans le cadre du contrat Régional Départemental

96 681 €

Subvention de la Région = 40 %

Subvention du Département = 20 %

Maternelle du Pont de Bois

Réaménagement de la cour de l'école : réfection de l'enrobé,
pose de sols souples et d'un nouveau jeu

26 000 € (réserve parlementaire : 14 000 €)



Environnement

Étang de la Juinière

Entretien du sous-bois et faucardage de l'étang (réduction significative de la végétation aquatique). Ces actions visent à conserver un aspect naturel à l'étang, les végétations terrestres et aquatiques protégeant la faune, tout en permettant la promenade alentour.

- Entretien du sous-bois par le Centre d'Aide par le Travail (C.A.T.) d'Egly : **5 920 €**
- Faucardage : **6 027 €**

Patrimoine

Réfection de la toiture de l'église

40 000 € (subvention du Département : 40 %)



Extension du columbarium

18 538 € (fonds propres)

Voirie

Hameau de Baville

Fin de la réfection de la rue du Petit Baville : tranche conditionnelle

40 767 € (fonds propres)



Rue Racary

Réfection de la chaussée, démolition et création d'un ralentisseur en enrobé noir, et prolongation du trottoir côté SNCF

44 959 € (fonds propres)



Rue du Vieux Châtre

Réfection de la chaussée et création d'un trottoir rue du Vieux Châtre, en partant de la rue du Cheval Blanc (1^{ère} phase)

109 511 € (fonds propres)



Rue du Coteau Sud

Réfection des trottoirs : **9 945 €** (fonds propres)



Papilles d'Or 2012

La Table Gourmande labellisée

Le restaurant a obtenu le **prix Espoir** dans la **catégorie « Restauration traditionnelle »** à l'occasion du 12^{ème} challenge des commerces alimentaires « Les Papilles d'Or 2012 », organisé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne en partenariat avec le Conseil Général.

Le prix Espoir récompense les commerces créés ou repris depuis moins de deux ans.

La municipalité adresse toutes ses félicitations à l'équipe de « La Table Gourmande » et invite tous les commerces alimentaires à participer aux prochaines éditions de ce challenge.

Le guide des Papilles d'Or 2012 est disponible en Mairie ou à la bibliothèque municipale. Nous vous invitons à le consulter pour découvrir tous les commerçants alimentaires du département mis à l'honneur.



Cérémonie de remise des prix des Papilles d'Or le lundi 17 octobre à Evry

De gauche à droite : Pascale FERRERO (Gérante), Jocelyne GUIDEZ (Maire de Saint-Chéron), Charlotte LLORCA (Chef), et Thibaud FERRERO (Propriétaire).

Chantier Jeunes

Suite de la remise en état du lavoir de Saint-Evrout

Une enveloppe supplémentaire a été allouée par la municipalité afin de poursuivre la remise en état du lavoir de Saint-Evrout. Ce chantier éducatif commencé cet été est organisé par l'association « Le Phare Prévention Hurepoix », en coordination avec Action Emploi et la Mairie.



Anthony, 17 ans, et Damien, 21 ans, ont à nouveau travaillé trois journées de 7 heures du 24 au 26 octobre, encadrés par Olivier Grason, éducateur spécialisé.

Ils ont terminé la réfection des joints sur toute la zone de pavés (un travail long et laborieux !), planté des vivaces pour embellir le site en collaboration avec le service espaces verts de la commune.

En 2012, d'autres jeunes seront recrutés par la commune pour un nouveau chantier. Ces chantiers sont des outils éducatifs importants en privilégiant l'implication concrète dans des réalisations matérielles d'intérêt général. Le but est de permettre aux jeunes de prendre la mesure de la collectivité qui les entoure, tant sur le plan institutionnel que social, économique ou culturel, tout en les sensibilisant au monde du travail.

Enquête publique

Elaboration du PPRT autour de l'établissement OM Group

Une enquête publique d'un mois sera ouverte dans les mairies de Saint-Chéron et de Sermaise, **du lundi 12 décembre 2011 au samedi 21 janvier 2012** inclus, sur le projet d'élaboration du Plan de Prévention des Risques Technologiques (PPRT) autour de l'établissement OM Group sur les communes de Saint-Chéron et Sermaise.

Pendant toute la durée de l'enquête :

- le dossier d'enquête publique sera consultable au service urbanisme aux jours et horaires habituels d'ouverture de la Mairie,
- les observations du public pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en Mairie ou être adressées par écrit au commissaire enquêteur à l'hôtel de ville, siège de l'enquête.

Mme Anne BOUCHE-FLOREN, commissaire enquêteur, recevra en Mairie de Saint-Chéron, au service urbanisme :

- **lundi 12 décembre 2011 de 8h30 à 12h00,**
- **jeudi 22 décembre 2011 de 8h30 à 12h00,**
- **lundi 2 janvier 2012 de 8h30 à 12h00,**
- **samedi 21 janvier 2012 de 9h00 à 12h00.**

Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur seront tenus à la disposition du public dès qu'ils seront transmis en Mairie (pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête).

Expositions à l'écomusée

Cafetières et théières de tous pays

**Du samedi 26 novembre
au mercredi 28 décembre 2011**

Elles existent sous de nombreuses formes, matériaux et dimensions. Une centaine de pièces vous seront présentées au cours de cette exposition !

L'association Rencontres Familiales en profitera pour revenir sur les origines et les rites du café et du thé à travers le monde.

Prochaine exposition :

La Chandeleur et ses traditions

Du Dimanche 8 Janvier au Dimanche 12 Février 2012

Informations pratiques :

55 bis rue Charles de Gaulle

Jours et horaires d'ouverture :

Mercredi et dimanche de 15h à 18h

Samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h

Entrée libre



Centre Communal d'Action Sociale

Distribution du colis de Noël

Comme chaque année, le Centre Communal d'Action Sociale de Saint-Chéron distribuera un colis de Noël aux personnes âgées de 70 ans et plus.

Si vous êtes concernés, nous vous invitons à vous présenter le **jeudi 15 décembre de 10h à 12h à la salle polyvalente de la Mairie**, afin de retirer votre colis.

Repas pour personnes et familles seules

A l'occasion des **fêtes de fin d'année**, les associations Rencontres Familiales et Accueil Education Populaire organisent un déjeuner pour les personnes ou les familles qui seraient seules les jours de Noël et de l'An.

Ces repas auront lieu les **dimanches 25 décembre 2011 et 1^{er} janvier 2012**, à 12h30 au Club des Tourelles (place de la Mairie). La participation aux frais sera de 15 € par personne.

Renseignements :

MM. Ancellin ☎ 01 64 56 31 54
(de préférence aux heures des repas)

Association Jean le Mao

Spectacle « 1000 choristes chantent les comédies musicales »

L'association Jean le Mao vous propose d'assister au spectacle « 1000 choristes chantent les comédies musicales » avec les chœurs de France, le dimanche 18 mars 2012 à 15h30 au Zénith de Paris.

Tarifs : Adhérent = 60 €
Non adhérent = 65 €
(règlement par chèque au nom de l'association)

Maison des Jeunes

Bientôt les vacances de fin d'année !

Pour vous faire oublier le froid, nous vous proposons de nombreuses activités pendant les vacances : tournoi sportif, rencontres interclub, activités manuelles (céramique, pâte fimo, bracelet brésilien...), soirées à thème, sorties (cinéma, patinoire, karting, Hudolia...), initiation au cerf volant et à la jonglerie...

Nous vous attendons nombreux et de bonne humeur pour bien finir ensemble cette année 2011.

A noter dans vos agendas !

**3^{ème} édition du salon jeux vidéo
vendredi 23 décembre à la salle
du Pont de Bois !**

C'est gratuit et il y en a pour tous les âges !

Pour tout renseignement ou inscription, passez nous voir sur la structure ou consultez le Facebook de la maison des jeunes « Mdj De Saint Chéron ».

Les animateurs

Maison des Jeunes
Route d'Etampes
91530 SAINT-CHÉRON
☎ 01 64 56 52 07

Arrêt sur Images

Rencontres théâtrales 2011

Du 7 au 15 octobre



Les rencontres théâtrales ont été un succès en réunissant plus de 500 spectateurs sur les 5 pièces jouées à la salle du Pont de Bois.



Semaine Bleue

Spectacle « Sur la route nationale en chansons »

Mardi 18 octobre

Proposé par la commission Animation



Opération Handicap

Jeudi 20 Octobre



Remise officielle d'un chèque de 5000 € par la Banque Populaire de Saint-Chéron au profit de l'association essonienne handisport « Mixhandi-Cap sur la Vie »

Visite commentée des carrières

Dimanche 23 Octobre



Plus de 100 personnes sont venues écouter les explications de Jean-Pierre Lochard sur l'activité et l'exploitation des anciennes carrières de Saint-Chéron !

© Le républicain

Remise de la médaille d'honneur du travail
à M. Jérémie BAINVILLE



Cérémonies commémoratives du 11 Novembre



Cérémonie au carré militaire

Dépôt de gerbes
au monument aux morts



Ça Bouge !

Concert

Hugo Barbet « Saisons en Vrac »

Proposé par l'accueil de loisirs de Saint-Chéron

Accompagné d'une guitare, d'une grosse caisse et de ses amis les « Rasta Piafs », Hugo Barbet (guitariste de Volo, Stanislas...) vous propose un voyage dans le temps à travers les saisons.

Des chansons pour enfants mais pas que ! Un méli-mélo d'émotions, de paysages et de rires !

Les saisons au rythme des musiques et à travers la diversité de la nature, les saisons pêle-mêle, sans dessus dessous... en vrac.



Mercredi 14 décembre

Salle du Pont de Bois à 15h00

Entrée libre

À partir de 3 ans



www.saisonsenvrac.fr

Conservatoire municipal de musique

Concert de Noël

Élèves confirmés et professeurs vous offrent un récital à la salle du Pont de Bois, avec la participation de la chorale de Saint-Chéron. Toutes les classes seront représentées - trombone, flûte, violon, guitare, piano, accordéon, tambour, batterie, trompette, ainsi que l'atelier jazz - pour vous permettre d'apprécier l'enseignement de qualité de notre conservatoire municipal de musique.

Mardi 13 décembre

Salle du Pont de Bois à 19h45

Entrée libre



À noter sur vos agendas

Concert de l'Harmonie de Saint-Chéron

Dimanche 22 janvier 2012 à 16h00

Salle du Pont de Bois

Nouveau commerce

Pookipsy

La boutique des enfants et des ados

Pookipsy propose une large offre à destination des plus jeunes : accessoires de mode, bijoux fantaisie, ceintures, boucles de ceinture, bonnets, gants, tee-shirts, sacs, maquillage, pistolets à bille, etc... sans oublier un grand choix de bonbons !

Vous pouvez également y laisser en dépôt vente vos CD, DVD, Blu-ray et jeux vidéo. Fixez le prix de revente et Pookipsy vous contacte par SMS dès que votre article est vendu.

Des nouveautés seront proposées régulièrement. Si vous recherchez des articles d'un style particulier (rock par exemple), n'hésitez pas à proposer vos suggestions en boutique.

Pookipsy
1 rue Paul Payenneville
91530 SAINT-CHÉRON
☎ 06 36 78 15 63



Ouvert le lundi de 15h à 19h
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 10h à 13h
et de 15h à 19h

Elections Présidentielles et Législatives 2012

Pour voter, inscrivez-vous sur les listes électorales avant le 31 décembre 2011 en Mairie.

Si vous avez déménagé au sein de la commune ou changé d'état-civil, il faut en informer le service élections de la Mairie afin de pouvoir obtenir votre nouvelle carte d'électeur.

Vous pouvez aussi vous inscrire sur les listes électorales si :

- vous avez 18 ans ou vous les aurez au plus tard le 31 décembre de l'année en cours,
- vous venez d'arriver à Saint-Chéron,
- vous venez d'obtenir la nationalité française,
- vous n'êtes pas inscrit.

Pour vous inscrire, présentez vous en Mairie avant le 31 décembre 2011 muni :

- d'une pièce d'identité,
- d'un justificatif de domicile datant de moins de trois mois (factures EDF, téléphone...).

Recensement de la population

Dans toutes les communes de moins de 10 000 habitants, le recensement est réalisé une fois tous les 5 ans. Il sera effectué à Saint-Chéron du jeudi 19 janvier au samedi 18 février 2012.

L'objectif : dénombrer la population vivant en France et mieux s'adapter à ses besoins.

Les personnes vivant dans des communautés (internat, couvent, maison de retraite, etc...) seront également recensées pendant cette période.

L'Insee et la mairie comptent sur votre participation.

COMMENT PUIS-JE RECONNAÎTRE MON AGENT RECENSEUR ?

Votre agent recenseur a toujours avec lui sa carte tricolore, avec sa photo, signée par le maire. Cela prouve qu'il a bien été recruté par votre commune.

Les agents recenseurs de la commune de Saint-Chéron vous seront présentés dans le « Saint-Chéron en Bref » du mois de janvier 2012.

LE RECENSEMENT ET MOI :

- Un agent recenseur vient chez moi et dépose les questionnaires du recensement.
- Je lis et remplis les documents qui m'ont été remis.
- L'agent recenseur revient les récupérer. Il m'aide à les remplir si je le souhaite.

S.D.PLOMBERIE

PLOMBIER CHAUFFAGISTE



10 Rue Aristide Briand
91530 ST CHÉRON

TÉL. : 01 64 56 34 23 - 06 11 91 28 05

Taxi Gomes

Transports toutes distances – Gares – Aéroports – Hôpitaux
Tous transports médicaux assis



Tél. : 06 07 44 18 23 – 01 64 95 01 82

CARROSSERIE CHAMBRUN

Agent Renault



■ Vente de véhicules neufs et d'occasion

■ Mécanique

■ Carrosserie toutes marques

■ Dépannage



Agent Dacia

NOUVEAU !

Véhicules de courtoisie, remise sur franchise : consultez-nous.

3 chemin du Marais – 91530 SAINT-CHÉRON

☎ 01 64 56 62 33 – Fax : 01 64 56 55 58

AZ CONTROL

Spécialiste en Domotique

AKC control

Etudes & Réalisations :

- ALARME
Anti-Intrusion - Incendie - Gaz - Vidéo IP
- ELECTRICITE
Neuf - Restauration - Chauffage
- AUTOMATISMES
Portails, Portes de Garage, Motorisations
- DOMOTIQUE
Contrôle du domicile à Distance



ST CHERON - 01.82.52.11.92 / 06.58.82.03.86

www.azcontrol.fr

MGI Sarl et MGI Services

Agrément N° N/27072007/F/091/S/014



Dépannage, Conseil, Vente, Réseau,
Accès à distance VPN, Internet, Wifi,
Récupération de données, ...
cours d'initiation et formation
Intervention sur site

8, rue du Coteau Nord – 91530 Saint-Chéron

Tel : 01 64 56 60 74 ou 01 78 65 81 17

contact@mgisarl.com – www.mgisarl.com

Service d'aide à la personne en Informatique
déduction fiscale ou crédit d'impôt de **50 %** de votre facture

Le Saint Laurent

PIZZERIA-CREPERIE

PIZZAS AU FEU DE BOIS

Sur place et à emporter

www.pizzeriasaintlaurent.com

- GRANDES SALADES
- OMELETTES
- GALETTES
- CREPES
- PIZZAS
- DESSERTS

41, rue Charles de Gaulle - 91530 Saint-Chéron

01 64 56 31 37

SOLE I.S. CREATION IMPRESSION | 01 69 58 60 30

TAXIS RENÉ GASPARD

Gares – Aéroports – Hôpitaux • Tous Transports Médicaux Assis
(transport de personnes en fauteuil roulant)

Carte Bleue acceptée



Saint-Chéron

Tél. 01 60 81 03 00 • Portable : 06 08 82 07 92

ALRAY

SECURITY SYSTEMS

depuis 10 ans

Video Protection
Motorisation Portail
Alarme Anti intrusion

SAINT CHERON TEL : 01 64 56 65 79

MEUBLES SACHET
Mobiclub

MEUBLES - SALONS - LITERIE - CUISINE



Des centaines d'idées cadeaux pour Noël !

6, RUE PAUL PAYENNEVILLE - 91530 SAINT-CHÉRON - TÉL. : 01 64 56 67 27